

Input by Klaus Wille

BOLD for references to printed editon

Revisions:

- 2020-07-31: TEI encoding by mass conversion of GRETIL's Sanskrit corpus

Text

aryamoghapasanamahrdayasutram*

om namah srilokanathaya / amoghapasaya bhagavate namah /

evam maya srutam ekasmin samaye bhagavan potalake parvate viharati sma /
aryavalokitesvarasya bhuvane

anekasalatalatamalacampakasokatimuktakananaratnavrksasamalankr
te mahata bhiksusanghena sardham astadasabhir bhiksusahasraih
navanavatibhis ca bodhisattvakotiniyutasatasahasraih anekais ca
suddhavasikayikair devaputrakotiniyutasatasahasraih parivrtah
puraskrta isvaro mahesvarabrahmakayikadevaputran adhikrtya dharmam
desayati sma /

atha khalu aryavalokitesvaro bodhisattvo mahasattva utthayasanad
ekamsam uttarasamgam krtva daksinajanumandalam
prthiviyam pratisthapyaya yena bhagavams tenañjalim krtva
pranamyaprahasitavadano bhutva bhagavantam etad avocat* / asti mama
bhagavan amoghapasaram nama hrdayam yan maya purvam
ekavatikalpavilokitayam lokadhatau lokendrarajatathagatasya
arhatsamyaksambuddhasya sakasad udgrahitam yena bhagavan (aphsu 160)
isvaro mahesvaradevaputrapramukhani bahuni
suddhavasikayikadevaputrapramukhany anekadevaputrasatasahasrani
samadapitany anuttarayam samyaksambodhau /
asammohajñanavyuhapramukhani ca maya dasasamadhisatasahasrani
pratilabdhani / yasmims ca punar bhagavan prthivipradese idam
amoghapasahrdayam pracaret* / veditavyam bhagavan tasmin
prthivipradese isvaramahesvarabrahmakayikapramukhani
dvadasadevaputrasatasahasrani raksavaraganaguptaye sthasyanti /
caityasammato bhagavan prthivipradeso bhavisyati yatredam
amoghapasahrdayam pracarisyati /
anekabuddhakotiniyutasatasahasraropitakusalamulas te bhagavan sattva
bhavisyanti / ya idam amoghapasahrdayam srosyanti / yah kascid
bhagavan kilvisakari syat sarvapapaspadah papadharmasamacari
aryapavadakah saddharmapratiksepakah avicparayanah
sarvabuddhabodhisattvavyasravakapratyekabuddhapratiksepakah saced
vipratisaram gacched ayatyam samvaram apadyate /

tasyaiva tavad bhagavan upavasajapena ihaiva janmani tat karma visudhyati
pariksayam gacchati nivartitam bhavati / ekahikena jvarena dvyahikena
tryahikena va caturthikena va jvarena evam saptahikena va jvarena /
aksisulena va dantasulena va karnasulena va nasasulena va
dantosthasulena va jivhasulena va talusulena va hrdayasulena

va udarasulena va parvasulena va katisulena va angasulena
va pratyangasulena va aragrahanisulena va atisarena va
hastapadavedanaya va siroruja va
balahakacitrakusthavicarcikakittibhabhagandaralohalingagalagrahavispho
takapasmarakakhordakhyair va krtapakrtyair
maranabandhanatadanatarjanabhutakhyair (aphsu 161) va /
samksepatō bhagavan kayapidaya va cittapidaya va
dusvapnadarsanena va tat karma pariksayam gacchati / paryavadanam
gacchati / prag eva suddhasattvanam sraddhadhimuktikanam yadi
bhagavan catasrah parsadas catvaro varnah maya imadhyānapi ya
idam mādiyam amoghapasahrdāyam srosyati udgrahisyati
dharayisyati vacayisyati likhisyati likhapayisyati paryavapsyati
anyesam ca sattvanam sravayisyati antas tiryagyonigatanam va
sattvanam karnapute sthitva karnajapam dasyati / imani ca
mantrapadani cintayisyati / apratiksepatah arupatah avikalpatah
asamprabhavatah aciram agamatah akaranatah nihklesatah
samacittaniksepatah virahitapañcaskandhah / anena yogena
buddhanusmrtir bhavayitavya / tad esam dasabhyo digbhyo
buddhasahasram sammukham darsanam karisyanti / atyayadesanam ca
karisyati / peyalam* / yavat pustakalikhitam krtva grhe
sthapayisyati / kim bahuna bhagavann anyonyaspardhaya va srosyati /
svamibhayena va paranuvrttya va uccagghanahetuna va srosyanti /
jñatavyam bhagavan panditenaryavalokitesvarasyanubhavana
tesam karnapute sthitva sa sabdo nipatisyati /

tadyathapi nama bhagavan kascid eva purusas candanam va karpuram
va kesaram va kasturikam va akrsya paribhasya silayam va
bhumau va pistva atmanam lepayet* / na ca tasya candanasya
karpurasya kesarasya kasturikayas caivam bhavati anenaham
akrstah paribhasito va gandhenatikramisyamiti / api ca
sugandha eva sah / evam eva bhagavann idam mādiyam amoghapasahrdāyam
yah kascid uccaghana va ullapya / peyalam* / (aphsu 162) yavat*
mayasabdenapatheyenapi pujayet* / tesam bhagavan khatukam
sattvanam sa eva kusalahetur bhavisyati / yatra yatropapatsyante tatra
tatra avirahitas ca bhavisyanti
silasamadhiprajñāpunyasambharagandhena / silasaugandhikam eva
karoti / yah kascid bhagavan kulaputro va kuladuhita va bhiksur va
bhiksuni va upasako va upasika va tadanyo va kascit sattvah
amoghapasahrdāyam uddisya suklastamyam upavasam kuryat* /
saptavaran amoghapasahrdāyam analapatah avartayet* tasya bhagavan
drsta eva dharma vimsatir anusamsah pratikamsitavyah /
katame vimsati? yaduta rogah casya kaye notpatsyante / utpannas casya
rogah karmavasena sigrahm prasamam yasyanti /
snigdhamanojñāslaksnagatras ca bhavisyati / bahujanapriyas ca
bhavisyati / guhyarthapratilambhas casya bhavisyanti / utpannas
casyartham na caura pratimocayanti / agnina dahyate / nodakena hriyate /
na raja saknoti manasapahartum* / karmantas casya sphita

bhavisyanti / nasaninodakabhayam bhavisyati / na
vatavrstibhayam bhavisyati / saptavaran amoghapasahrdayena
bhasmodakam va parijapya digvidig adha urdhvas ca ksetrasya bandho
datavyah / sarvopadravopasamisyati / na caujohara ojo 'pahartum
saknuvanti / sarvasattvanam ca priyo bhavisyati mana-apas ca
bhavisyati / na casya satrubhayam bhavisyati / utpannas casya
satrubhayam sigham prasamam yasyati / na casya manusyabhayam
bhavisyati / na ca kakhordabhayam na ca dakinibhayam na ca
tivrah klesopaklesa bhavisyanti / nagnina na visena na
sastrena kalam karisyanti / yatra yatropapatsyante tatra
tatravirahitas ca bhavisyanti maitrikarunamuditopeksaya / ime
vimsatir anusamsah pratikamksitavyah /

aparan astau dharman pratilapsyante / kataman astau? maranakale
aryavalokitesvaro bhiksurupena sammukham darsanam dasyati /
sukhena kalam karisyati / na bhrantadrstir (aphsu 163)
bhavisyati / na hastaviksepam karisyati / na padaviksepam
nocaram na praravam na carudhah kalam karisyati /
supratisthitasmrtir bhavisyati / nadhomukhah kalam karisyati /
maranakale 'ksayapratibhanam casya bhavisyati / yatra yatra casya
buddhaksetre pranidhis tatra tatropapattir bhavisyati / avirahitas ca
bhavisyati kalyanamitrah / dine dine trikalam trini varan
avartayitavyam* /

madyamā•ā¹fsapalĀ•ā¹†ā, •uguĀ±janakalāĀ>unaĀ>aā¹fkĀ•rakā¹>tocchiā¹£ā¹-aviĀ>eā¹£Ā
rthino hy etad varjyah / ayam camoghapasahrdayam nama
dharmaparyayah sarvasattvanam balabalam jñatva srosayitavyah
/ acaryamustir na kartavya / yasmad dhi gate malamatsaryersyapagato
bodhisattva bhavanti / sattvanam arthakaranena bodhih prapyate
bodhisattvanam gananam ca gacchanti / bodhir ity ucyate
prajñasattva upayah / etau dvau dharmau sattvanam arthakaranenaiva
prapyete / sacen me bhagavann anujaniyad yan nv aham imam hrdayam
tathagatasya puratah kirtaye catasrnam parsadam arthaya hitaya
sukhayanyesam ca papakaranam* /

atha khalu bhagavan aryavalokitesvaro bodhisattvam mahasattvam etad
avocat* / bhasasva suddhasattvaya yasyedaniam kalam manyase /
anumoditam tathagatena pascimakale pascimasamaye
bodhisattvayanikanam pitrkaryam karisyati /

atha khalu aryavalokitesvaro bodhisattvo mahasattvo 'nimisanayano
bhutva bhagavantam etad avocat* / srnu me bhagavan
sarvabuddhabodhisattvanamaskrtam idam vimoksamukhamandalam
bahujanahitaya bahujanasukhaya lokanukampaya mahato janakayasyarthaya
hitaya sukhaya vimoksarthaya / namas
tryadhvanugatapatisthitebhyah sarvabuddhabodhisattvebhyah / namah
pratyekabuddharyasravakasamghebhyo 'titanagatapatyutpannebhya /
namah samyaggatanam* / (aphsu 164) namah samyakpratipannanam* /
namah saradvatiputraya mahamataye / namah aryamaitreyapramukhebhyo

mahabodhisattvasamghebhya / namah
supratisthitasailendrarajapramukhebhya tathagatebhyo 'rhadbhya
samyakasambuddhebhya bhagavadbhya / namah
suvarnavarnasupratibhasavinivartitesvararajaya tathagataya / namah
simhavikriditarajaya tathagataya / namo amitabhaya tathagataya /
namah supratisthitamanikutarajaya tathagataya / namah
samantarasmudgatasrikutarajaya tathagataya / namo vipasyine
tathagataya / namah sikhine tathagataya / namo visvabhuvate tathagataya
/ namah krakucchandaya tathagataya / namah kanakamunaye tathagataya /
namah kasyapaya tathagataya / namah sakyamunaye tathagatayarhate
samyaksambuddhaya / tadyatha o

om mune mune mahamunaye svaha / om same same mahasame raksa
raksa mam sarvasattvams ca sarvapapam prasamane svaha / namah
suparikirtitanamadheyaya tathagataya / namah
samantavabhasavijitasamgramasriye tathagataya / namah
indraketudhvajasriye tathagataya / namo ratnaprabhasesvararajaya
tathagataya / namo 'pratihatabhaisajyarajaya tathagataya / namo
vikrantagamine tathagataya / namo buddhaya / namo dharmaya / namah
samghaya / namo 'titanagatapratyutpannebhya buddhebhya bhagavadbhya /
tadyatha o

smrtivaraddhani mativaraddhani gativaraddhani dhrtivaraddhani prajnavaraddhani
pratibhanavaraddhani dhyanavaraddhani samadhiparaddhani samathavaraddhani
vipasyanavaraddhani / sarvabodhipaksadharmavaraddhani
sakalabuddhadharmaparipurnaya svaha / namo ratnatrayaya / nama
aryavalokitesvaraya bodhisattvaya mahasattvaya mahakarunikaya /
namo mahasthamaprapta (aphsu 165) bodhisattvaya mahasattvaya
mahakarunikaya / ebhya namaskrtva idam
aryavalokitesvaramukhodgirnam amoghapasarajanama hrdayam
tathagatasammukham bhasitam mahatparsanmadhye 'ham idanim
avartayisy / sidhyantu me mantrapada sarvakaryani sarvabhayebhya mama
sarvasattvanam ca raksa bhavatu / tadyatha o

om cara cara ciri ciri curu curu mara mara miri miri muru muru
mahakarunika / sara sara siri siri suru suru curu curu ciri ciri viri viri
miri miri mahapadmahasta / kala kala kili kili kulu kulu mahasuddhasattva /
buddhya buddhya bodha bodha bodhi bodhi bodhaya bodhaya kana kana kini
kini kunu kunu paramasuddhasattva / kara kara kiri kiri kuru kuru
mahasthamaprapta / cala cala samcala samcala vicala vicala pracala
pracala etata etata bhara bhara bhiri bhiri bhuru bhuru tara tara tiri
tiri turu turu ehy ehi mahakarunika / mahapasupativesadhara / dhara
dhara dhiri dhiri dhuru dhuru tara tara sara sara cara cara para para vara vara
mara mara lara lara hara hara haha hih hih om karabrahmavesadhara /
dhara dhara dhiri dhiri dhuru dhuru tara tara sara sara cara cara nara nara
vara vara hara hara rasmitasahasrapratimanditasarira jvala jvala tapa
tapa bhasa bhasa bhrama bhrama (aphsu 166) bhagavan
somadityayamavarunakuberabrahmendravyagnidhanada-rsidevaganabhyarc

itacarana / suru suru curu curu muru muru dhuru dhuru
 sanatkumararudrasavavisnudhanadavayvagni-rsinayakavinayakabahuvi
 vidhavesadhara / dhara dhara dhiri dhiri dhuru dhuru tara tara thara thara
 dhara dhara para para lara lara hara hara yara yara sara sara vara vara
 varadayaka /
 samantÄ•valokitavilokitalokeÄ•varamaheÄ•varatribhuvaneÄ•varasarvaguá¹¸asamalaá¹¸
 krtavalokitesvara muhu muhu muru muru muya muya muñca muñca raksa
 raksa mam sarvasattvams ca sarvabhayebhyah sarvopadravebhyah
 sarvopasargebhyah sarvagrahebhyah sarvavyadhibhyah sarvavisebhyah
 sarvajvarebhyah / evam bandha bandha
 tadanatarjanarajataskaragnyudakavisasastraparimocaka / kana kana
 kini kini kunu kunu cara cara ciri ciri curu curu
 indriyabalabodhyamgacaturaryasatyasamprakasaka / tapa tapa tama tama
 dama dama sama sama masa masa dhama dhama mahakarunika
 mahatamondhakaravidhamanasatparamitaparipuraka / mala mala mili mili
 mulu mulu tata tata thatha thatha titi titi thithi
 thithi tutu tutu thuthu thuthu eneyacarmakrtaparikara
 ehy ehi mahakarunika / isvaramahesvaramahabhutaganasambhañjaka /
 kara kara kiri kiri kuru kuru para para hara hara (aphsu 167) vara vara sara
 sara mara mara kara kara kata kata kiti kiti kutu kutu mata
 mata mahavisuddhavisayanivasina mahakarunika /
 svetayajñopavitaratnamukutamaladharasarvajñasirasi
 ká¹¸tajaá¹¸-Ä•mukuá¹¸-amahÄ•dbhutakamalÄ•laá¹¸...ká¹¸takarataladhyÄ•nasamÄ•dhivimoká¹¸
 aprakampya bahusattvasamtatiparipalakamahakarunika
 sarvakarmavaravisodhaka sarvajñañanaparipuraka sarvavyadhivimocaka
 sarvasattvasaparipurakasarvasattvasamasvasanakara namo 'stu te svaha /
 amoghaya svaha / amoghapasaya svaha / ajitaya svaha / aparajitaya
 svaha / amitabhaya svaha / amitabhasutaya svaha /
 marasainyapramardanaya svaha / abhayaya abhayapradaya svaha / jayaya
 svaha / vijayaya svaha / jayavijayaya svaha / varadaya svaha /
 varapradaya svaha / akalamrtyuprasamanaya svaha / idam ca me karma
 kuru namo 'stu te svaha / om rana rana hum phat* svaha / om
 jaya hum phat* svaha / om jra jim jum phat* svaha / om hum
 jaya svaha / om hrih trailokyavijayamoghapasapratihata hrih hah
 hum phat* svaha / om vasumati svaha / om arolik* svaha / om
 bahule bahule svaha / om arolik* hrih hrih hum phat* svaha /
 niyataniyatavedaniyasubhasya me bhagavan karmano 'sesatah
 pariksayam kuru svaha / padmahastaya svaha / om
 buddhadharmasamghaya svaha / pathitasiddhasyasya mantrasya karmani
 bhavanti / (aphsu 168) trikalajapena pañcanantaryani sodhayati /
 sarvakarmavarananani visuddhim ca karoti / agarudhupena simabandhah
 bhasmodakena sarsapakhadirakilakadyaih sarvajvaresu sutrakam
 bandhayitavyam* / sarvavyadhisu ghrtatailamudakam va parijapya
 datavyam* / kakhordacchedanam sastrena raksasutrakam ca /
 udarasulena lavanodakam visanasanam mrttikaya udakena va /
 caksurogena svetasutrakam karne bandhayitavyam* / dantasulena
 karaviradantasthakam* / simabandham pañcarangikasutram

ekavimsativaran parijapya catursu khadirakilakesu baddhva
 caturdisam nikhatavyam simabandho bhavisyati /
 sarvaraksasutrakenodakena bhasmena va / sarvagrahesu
 pañcarangikasutrakam* / sarvajvaresu svetasutrakam sarpakitah
 lutalohalimgalagrahesu madhupippaliyutam* / caksuroge
 gandhodakapalasodakam madhuyastyudakam va
 sarvakalikalahavivadebhyah abhyakhyanesudakam parijapya mukham
 praksalayitavyam* / paravisayarajyopadravarastrakesu
 purnakalagam sthapayitva sucina sucivastrapravrtena mahatim
 pujam krtva vacayitavyam mahasantir bhavati / tena codakena
 sektavyam sarvasattvanam raksa krta bhavati / sarvety
 upadravopasargah prasamyanti / mudritam candanatilakam hrdaye
 ekavimsativaran parijapya kartavyam sarvanantaryani ksayam
 yanti / satatajapena grharaksa / padmahomena sarvasattvaraksa /
 candanahomena sarvagrahabhutanaksatraraksa / jayavijaya-aparajita
 nakuli gandhanakuli dharani abhayapani
 indriyapanigandhapriyamgutagaracakra mahacakra vikrantasomaraji
 sunanda ceti / yatha sambhavata astottarasatavaran parijapya
 manim krtva sirasi bahau va dharayitavyam* / balanam gale
 narinam vilagne svayam param saubhagyakaram* / (aphsu 169)
 alaksmiprasamanam putradam ca / etena manina baddhena sarvaraksa
 krta bhavati / visagnina na kramati visakrtam notpadyate /
 utpannapi na pidam janayisyati sikhram prasamayisyanti /
 grahan prasamayisyati vatameghasanistambhanam varina
 karaviralataya sarvakarmakaram* / aryavalokitesvarahrdayam
 paramasiddham asadhitam ete tani karmani kurute / atha sadhayitum icchan
 vidhih pate 'sesakair varnakair
 buddhapratimalikhyaryavalokitesvaro jatamukutadhari
 eneyacarmakrtaparivasa pasupativesadharah
 sarvalankarabhusitam krtva posadhikena citrakarena
 citrapayitavyah / tatah sadhakena tasyagrato 'patitagomayena
 mandalam krtva svetapuspavakirnam astau
 gandhodakapurnakumbhah sthapayitavyah / astav upaharas
 catusastir upakaranani / balimamsarudhiravarjitah agarudhupam
 dahata vidyastahasraajapayitavya / ahoratrositena va
 triratrositena va trisuklabhojita va trikalasnapayita
 sucivastrapravrto bhutva japo datavyah / tatah pratimaya
 agratah atmanam ca likhitam pasyati tam drstva ca
 prahrasyati yavat svayam evaryavalokitesvara agacchati / sarvasa
 paripurayati / manahsilañjanam va parijapya aksiny amjayitva
 tato 'ntarhito bhavati / akase kramati / asammohajñanavyuhanama
 samadhim pratilabhate / yad icchati tat karoty eva sadhaka iti /

idam avocad bhagavan attamana aryavalokitesvaro bodhisattvo mahasattvas
 te ca bhiksavas te ca bodhisattvas te suddhavasakayika devaputrah
 sadevamanusasuragandharvas ca loko bhagavato bhasitam abhyanandann iti

/

// aryamoghapasanamahrdayam mahayanasutram samaptam* //

— Amoghapasahrdayasutra (Academic edition — see source file header)